

# Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 60

Donnerstag, den 20. September 2018

Nummer 38

## LABYRINTHE

Wer die Wendung nicht scheut, findet die Mitte

Robert Wörz, der Allgäuer Labyrinth- und Wegbegleiter stellt seine neuen Bücher vor. Er lädt ein, ihn zu begleiten und begibt sich mit uns auf die verschlungenen Wege durch Labyrinth im Allgäu, Mittel- und Oberschwaben. Eine Fotoshow führt uns mit Bildern, Texten, Erlebnissen und Erfahrungen auf dem Weg zu unserer Mitte.

**5. OKTOBER 2018 um 19 UHR**

Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum, Auer Kirchweg 2, 86424 Dinkelscherben

Der Eintritt ist frei - Spenden sind willkommen.

Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit der Gemeindebücherei Dinkelscherben mit VHS, Ev. Kirchengemeinde Zusmarshausen, Ev. Gemeindeverein Dinkelscherben

## LABYRINTHE

Am Ende des Weges liegt ein Lächeln



**5. OKTOBER 2018 um 19 UHR**

### **Rathaus geschlossen**

Am Freitag, 21.9.2018, bleibt das Rathaus für den Parteiverkehr geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertages „Tag der Dt. Einheit“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 40 auf

**Freitag, 28. September 2018**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Marktgemeinderates

Am Dienstag, 25.09.2018, findet um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung des Marktgemeinderates statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Vorläufige Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 54. Sitzung des Marktrates vom 07.08.2018 (öffentlicher Teil)
2. Vorstellung Sozialraumanalyse
3. Änderung des Flächennutzungsplanes
  - Wohnbaugebiet Ettelried, Photovoltaikanlage Fleinhäusen, vorhabenbezogener Bebauungsplan Ettelried
4. Stand der Aktionen aus den letzten Sitzungen
5. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

### Bekanntmachung

#### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Landtagswahl und die Bezirkswahl  
am 14. Oktober 2018

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl des Marktes Dinkelscherben wird in der Zeit vom **Montag, 24. bis Freitag, 28. September 2018** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der Dienststunden im Rathaus Dinkelscherben, Einwohnermeldeamt Zimmer 7 und 8 EG, Augsburg Str. 4 - 6, 86424 Dinkelscherben für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.
2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
3. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag, 24. bis spätestens Freitag, 28. September 2018 12.00 Uhr im Rathaus Dinkelscherben, Zimmer 4a EG, Augsburg Str. 4 - 6, 86424 Dinkelscherben **Einspruch** einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 23. September 2018 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.
  5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis Nr. 705 Augsburg-Land-Süd durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises** oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
  6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
    - 6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person.  
Der Wahlschein kann bis zum Freitag, 12. Oktober 2018, 15.00 Uhr im Rathaus, Einwohnermeldeamt Zimmer 7 und 8 EG, Augsburg Str. 4 - 6, 86424 Dinkelscherben schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.
    - 6.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person, wenn
      - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2018) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nrn. 1 und 3) versäumt hat,
      - b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
      - c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
- Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zu Wahltag, 15.00 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) stellen.
7. Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
  8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person
    - je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
    - je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
    - zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
    - einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
    - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Fortsetzung Seite 4



## Rathaus News

### Unterschriften gegen Umgehung übergeben!

Eine Delegation des "Bündnis für Heimat und Umwelt" hat am 13.9.2018 eine Unterschriftenliste übergeben. 421 Bürgerinnen und Bürger haben für folgenden Text unterschrieben:

*"Ich lehne die Umgehungsstraße Dinkelscherben in der geplanten Form ab. Stattdessen sollte ein Gesamtkonzept zur Beruhigung und Steuerung des innerörtlichen Verkehrs entwickelt werden."*



Als Alternativen werden aufgeführt:

- Abknickende Vorfahrt am Marktplatz
- Bauliche Ausweitung der Marktplatzkreuzung
- Erschließungsstraße BBS gemäß Flächennutzungsplan
- Radweg auf der Ostseite Bahnhofstraße hinter der Bebauung
- Radwegkonzept innerorts ("Zusamtangente")
- Ruhender Verkehr
- Zweite Zusambrücke für Innerortsverkehr
- Ausbau Westzugang Schäfflerstraße weitgehend auf bestehenden Straßen zur Kreisstraße A6
- Schäfflerstraße Tempo 30 + Bauliche Verkehrsberuhigung
- Verbesserte Schulbusanschlößung entfernter Wohngebiete
- Flächenmanagement: Leere Grundstücke, Stellplätze

### Büchereisiegel in Gold und Silber!

Beim Büchereifachverband St. Michaelsbund, Landesverband Bayern e.V. gibt es seit 1.1. 2018 15 Mindestanforderungen für ehren- und nebenamtlich geführte Büchereien. Diese Standards betrachten die Büchereien bezüglich Ausstattung und Leistungsumfang.

Die **Bücherei Oberschöneberg** erfüllt 12 von 15 Mindestanforderungen und erhält das **Büchereisiegel in Silber**.

Die **Bücherei Dinkelscherben** erfüllt 14 von 15 Mindestanforderungen und erhält das **Büchereisiegel in Gold**.

Ich gratuliere den beiden Büchereien und bedanke mich bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer ganz herzlich!



### Weihnachtlicher Markt gewünscht?

Der letzte weihnachtliche Markt in Dinkelscherben fand 2015 auf dem Marktplatz statt. Die Organisatoren des Dinkel-Festivals wären bereit, eine Neuauflage des Marktes zu organisieren.

In und um den Rathausstadel und das Rathaus wären zwei Abende mit weihnachtlichem Rahmenprogramm am 7. und 8. Dezember von ca. 18:00 - ca. 23:00 denkbar.

Voraussetzung: Lokale Geschäfte, Vereine, Personen und Organisationen hätten Interesse und würden sich ähnlich dem Dinkel-Festival beteiligen. Interessenten für ein "Winter-Dinkel" melden sich bitte im Sekretariat der Gemeinde, Tel. 202-0 oder per Mail an [info@dinkelscherben.de](mailto:info@dinkelscherben.de).



### Terrasse in Fleinhausen wurde erweitert!

Unter Anleitung eines Baufachmanns haben ehrenamtliche Kräfte die Terrasse am Vereinsheim in Fleinhausen erweitert.



Vielen herzlichen Dank an die Organisatoren und an alle Helferinnen und Helfer in Fleinhausen.

### Leichenhaus in Fleinhausen wird saniert!

Noch steht das Gerüst am Leichenhaus in Fleinhausen, aber ein großer Teil der Arbeiten wurde schon erledigt. Diverse Reparaturen am Gebäude und ein neuer Anstrich innen und außen waren nötig.



Mit Steinmetzarbeiten und dem Ersatz von Firsthauben soll das Projekt in den nächsten Tagen abgeschlossen werden.

### Neues Tor und Fluchttreppe in Häder!

Auch die umfangreichen Sanierungsarbeiten am Vereinsheim mit Feuerwehrhaus in Häder gehen dem Ende zu. Das Tor am Feuerwehrhaus wurde erneuert.



Fenster und Fassaden erhielten einen neuen Anstrich. Ein Fenster wurde zur Fluchttür umgebaut, die auf eine Flucht-treppe führen wird. Das Fundament dafür wurde betoniert.



Vielen herzlichen Dank an die Organisatoren und an alle Helferinnen und Helfer in Häder.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 13. Oktober 2018), 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.
10. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18.00 Uhr** eingeht. Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl ausüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Dinkelscherben, 17.09.2018

gez. Weikhart

## Problemabfallsammlung Herbst 2018

Abfälle, die wegen ihres Schadstoffgehalts getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind, werden im Landkreis Augsburg über die mobile Problemmüllsammlung erfasst.

Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Augsburg können Problemabfälle in **haushaltsüblichen Mengen** an den unten aufgeführten Sammelorten und Sammelterminen abgeben. Die Abfälle sollten möglichst in Originalbehältnissen angeliefert werden. Bitte beachten: keine Abgabe von Dispersionsfarben möglich.

### Ort / Datum / Uhrzeit / Standort

**Dinkelscherben**, 06.10.18, 8.00 - 10.30 Uhr, Kohlstattstraße, Schule

**Gessertshausen**, 29.09.18, 11.00 - 12.30 Uhr, Pfarrkirche Dietkirch, Parkplatz

**Fischach**, 06.10.18, 11.00 - 13.00 Uhr, Festplatz Buschelbergstraße

**Zusmarshausen**, 22.09.18, 8.00 - 9.30 Uhr, Festplatz am Rothsee

Was angeliefert werden kann, finden Sie auf unserer Homepage [www.dinkelscherben.info](http://www.dinkelscherben.info) oder direkt beim **Abfallwirtschaftsbetrieb [www.awb-landkreis-augsburg.de](http://www.awb-landkreis-augsburg.de)**

Abfallwirtschaft Landkreis Augsburg, Feyerabendstraße 2, 86830 Schwabmünchen

**Abfallberatung Tel. 08232 / 9643 -21 oder -22**

## Freiwillige Feuerwehr Grünenbaindt

### Wahl der Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Grünenbaindt

Am Samstag, den 22.09.2018 findet um 20:00 Uhr im Vereinsheim Grünenbaindt im Rahmen der ordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins „Freiwillige Feuerwehr Grünenbaindt“ eine Dienstversammlung zur Wahl des Kommandanten und seines Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Grünenbaindt statt. Gem. § 3 Abs. 1 der Satzung des Marktes für die Freiwilligen Feuerwehren werden hierzu die Feuerwehrdienstleistenden einberufen. Wahlberechtigt sind die feuerwehrdienstleistenden Mitglieder der FF Grünenbaindt einschließlich der Feuerwehranwärter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

## Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

| Fundgegenstand | nähere Beschreibung   | abgeg. am | Fundort                   |
|----------------|---|-----------|---------------------------|
| Schlüssel      | Opel, weiterer Auto-schlüssel und drei andere Schlüsseln, am Ring | 11.09.18  | Ried                      |
| Geldbetrag     |   | 29.07.18  | Burggasse, Höhe Altenheim |
| Brille         | Metall blau   | 31.07.18  | Radweg, Höhe Schule       |

Die Fundsachen können während der Parteiverkehrszeiten abgeholt werden.

## Terminkalender

### Donnerstag, 20.09.18

20.00 Uhr BRK-Bereitschaftsabend, Rot-Kreuz-Saal Pfarrzentrum

### Freitag, 21.09.18

#### Rathaus geschlossen !!

20.00 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Monatsversammlung, Alte Schule Anried

### Samstag, 22.09.18

20.00 Uhr Rathauskonzert

### Sonntag, 23.09.18

13.00 Uhr - 16.00 Uhr Heimatmuseum Reischenau geöffnet

### Dienstag, 25.09.18

19.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Bastelabend

### Mittwoch, 26.09.18

20.00 Uhr SPD-Ortsverein Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

### Sonntag, 30.09.18

13.00 Uhr - 16.00 Uhr Heimatmuseum Reischenau geöffnet

### Mittwoch, 03.10.18

20.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Wein-lese

### Samstag, 06.10.18

BRK Altpapier- und Altkleidersammlung  
20.00 Uhr Schnupper- und Wanderfreunde, Monatsversammlung, Gasth. Deutsches Haus

### Sonntag, 14.10.18

Landtagswahl

### Donnerstag, 18.10.18

20.00 Uhr BRK-Bereitschaftsabend, Rot-Kreuz-Saal Pfarrzentrum

### Freitag, 19.10.18

20.00 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Monatsversammlung, Alte Schule Anried

### Samstag, 20.10.18

20.00 Uhr Rathauskonzert  
Weinfest in Häder im „Scharfen Eck“

### Sonntag, 21.10.18

11.00 Uhr Matinee der Streicherschule  
Kirchweihfrühschoppen mit der Musikkapelle und Kaffee und Kuchen mit dem Nachwuchsorchester, Musikerheim

### Dienstag, 23.10.18

20.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Lesung mit Gustl Mair mit Live-Musik

### Mittwoch, 24.10.18

20.00 Uhr SPD Ortsverein Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

### Montag, 29.10.18

15.00 Uhr - 17.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Spielesonntag

**Samstag, 03.11.18**

20.00 Uhr Schnupper- und Wanderfreunde Dinkelscherben,  
Monatsversammlung

09.00 Uhr BRK Bereitschaft, Lehrgang Frühdefibrillation,  
Rot-Kreuz-Saal Pfarrzentrum



## Ende des amtlichen Teils - Beginn des redaktionellen Teils



## Rathauskonzerte

### Heimatverein Reischenau e. V.

### Dinkelscherbener Rathauskonzerte

# Dinkelscherbener Rathauskonzerte

Am Samstag, 22. September starten die Dinkelscherbener Rathauskonzerte in die neue Saison.

Den Auftakt macht Bernd Sandner mit einem Klavierabend. Der Pianist spielt u. a. Werke von Claude Debussy (Children's Corner), Franz Schubert und Franz Liszt. Herr Sandner wurde in München geboren und erhielt 1976 seinen ersten Klavierunterricht. Ab 1979 war er Jungstudierender am Leopold Mozart Konservatorium bei Sylvia Hewig-Troescher und Radu Toescu in Augsburg.

Wettbewerbserfolge erzielte er, u.a beim Competition for young Composers, Connecticut 1980, sowie erste Preise bei den Bundeswettbewerben Jugend Musiziert 1983 und 1985, im Fach Klavierbegleitung.

Von 1987 bis 1992 erfolgte sein Musikstudium am Richard Strauss Konservatorium, München, anschließend bei Peter Feuchtwanger in London.

Bernd Sandner ist als Solist, Kammermusiker und Liedbegleiter im In- und Ausland, sowie als Klavierpädagoge tätig.

Konzertbeginn: 20 Uhr im Rathaussaal Dinkelscherben  
Kartenvorverkauf bei: music point Hofmann, Bahnhofstr. 3

Erwachsene: 10 Euro / Schüler/Studenten: 5 Euro

ABO-Karte für alle Konzerte der Saison: 50 Euro - ist nur im Vorverkauf erhältlich

Abendkasse ab 19.15 Uhr

Wir freuen uns auf eine abwechslungsreiche Konzertsaison 2018/19 und auf einen regen Konzertbesuch.

Stefanie Hofmann



## Info aus den Kindertagesstätten



### Montessori-Haus für Kinder

### Das inklusive Montessori Haus für Kinder

hat nach erholsamen Sommerferientagen seine Türen am 03. September wieder geöffnet.

Rund 30 Krippenkinder und 27 Kindergartenkinder werden im neuen Bildungsjahr in insgesamt vier jahrgangsgemischten Gruppen individuell betreut. Mit fünf integrativ belegten Plätzen gelten wir offiziell als „integrative Einrichtung“. Die Montessori-Pädagogik bildet einen guten, wertschätzenden Rahmen, damit sich alle Kinder mit ihren Stärken und Schwächen entfalten können. Fachlich qualifiziertes Personal begleitet die Kinder individuell in kleinen Gruppen.

Im vergangenen Jahr haben wir zwei Kinder aus Familien im Gemeindegebiet mit Migrationshintergrund sehr intensiv begleitet.

Dies ist eine besondere Aufgabe, die wir gewissenhaft, im Rahmen unserer Möglichkeiten, geleistet haben. Wir danken an dieser Stelle auch für die Unterstützung von Mitgliedern aus der Gemeinde.

Wir wachsen mit und an den Kindern!

*Das pädagogische Team vom Montessori Haus für Kinder*



## Bücherei



### Gemeindebücherei

### Dinkelscherben

### im Pfarrzentrum

**Sie finden uns im Internet unter:**

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.

## Sommerferien LESECLUB

**Einladung zur Abschlussparty  
des Sommerferien-Lese-Clubs**

am **Donnerstag, 27. September**  
um **16.30 Uhr** in der Aula der  
Grund- und Mittelschule Dinkelscherben mit Urkundenverleihung  
und Verlosung von Preisen für die Teilnehmer.

**Katholische Öffentliche  
Bücherei Oberschöneberg**  
Im Verbund mit der  
Gemeindebücherei Dinkelscherben

**Pfarrbücherei  
Dinkelscherben**  
Im Verbund mit der  
Gemeindebücherei Dinkelscherben



## Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg



**Katholische öffentliche  
Bücherei Oberschöneberg**



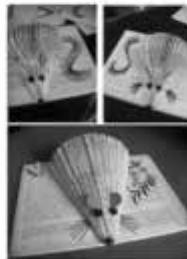
### Bastelabend

**Dienstag, 25.09. ab  
19:00 Uhr**

### Falten mit alten Büchern

**Anleitung: Gisela Litzel**

**Kreatives und Dekoratives  
mit alten Seiten  
Material vorhanden**



**Anmeldung erwünscht, aber nicht zwingend  
erforderlich, Tel. 08292 1704**

**Büchereiort: Alte Schule in Oberschöneberg,  
Schulstr. 1**



## Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

**Vortrag im Pfarrsaal am 12.09.**

### **Demenz**

Ein sehr informativer Abend - lebendig gestaltet vom Referenten Herrn Dr. Jens Schneider, Vorsitzender der Alzheimer Gesellschaft Augsburg. Die 45 Anwesenden haben einen umfassenden Einblick in das Krankheitsbild „Demenz“ erhalten und wie man damit umgehen kann. Auch haben wir einen kleinen Einblick in Prävention und Behandlung erhalten. Insgesamt ein sehr kurzweiliger Vortrag zu einem aktuellen Thema unserer Zeit. Vielen Dank, dass sich so viele Zeit dafür genommen haben.

### **Unsere Wallfahrt am 19.10.**

#### **In den Heimatort unseres Herrn Pfr. Gall nach Haunswies**

Wir starten heuer am Freitag, den 19.10.2018 zu unserer Wallfahrt. Besuchen werden wir die Kirche im Heimatort unseres Herrn Pfr. Gall.

Abfahrt am Pfarrsaal wird gegen 14.15 Uhr sein - vorher laden wir alle noch zu Kaffee und Kuchen ein.

Auf dem Rückweg kehren wir im Gasthof Moosbräu in Aindling ein. Anmeldung ab sofort bei Frau Mittermeier (Tel.: 08292/3737) und Frau Mayr (Tel.: 08292/2123) möglich.

### **TICKER**

Nochmals hinweisen möchten wir auf unser neues Angebot von Frau Marianne Meine. Am 27.09. findet um 10.00 Uhr eine kostenlose **Schnupperstunde „Stuhlgymnastik“** im kl. Pfarrsaal statt. Anmeldung und Info bei Frau Meine (Tel.: 08292/1344)

Der Kurs (10 Einheiten) startet dann am 11. Oktober.

**Hinweis in eigener Sache** - leider hat sich bei meinem Artikel in „Dinkelscherben aktuell“ ein Fehler eingeschlichen.

Unser Weihnachtsbasar findet bereits am Sonntag, den 25.11. statt - nicht wie irrtümlich angekündigt am 1. Dezemberwochenende.

*Für die Vorstandschaft, K. Schubaur*

## **Vereinsnachrichten**

### **Dinkelscherben**

#### **Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.**

##### **Obstpresse in Betrieb**

**Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist Samstagvormittag und Freitagnachmittag in Betrieb.**

Wir bitten um **Terminabsprache mit Angabe der Obstmenge (!) Donnerstag zwischen 17.00 Uhr und 20.00 Uhr unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024.**

Wieder vorrätig Saft in Bag-in-box-Verpackung (5 Liter oder 10 Liter). Die Äpfel für diesen Saft kommen ausschließlich aus den Gärten und Streuobstwiesen Dinkelscherbens und der näheren Umgebung und werden nach dem Anliefern am gleichen Tag **bei uns** gepresst, pasteurisiert und abgepackt!

Auch wer kein eigenes Obst hat, kann frisch gepressten Apfelsaft oder Saft abgepackt in Bag-in-box-Verpackung beziehen.

**Im Internet sind wir vertreten unter:**

**[www.gartenbauverein-dinkelscherben.de](http://www.gartenbauverein-dinkelscherben.de)**

Aufgrund der großen Obstmenge suchen wir Mitarbeiter für die Obstpresse und Abfüllanlage. Bei Interesse bitte Freitagnachmittag oder Samstagvormittag direkt an der Presse vorbeischaun.

*Die Vorstandschaft*

#### **LG Reischenau-Zusamtal**

##### **Auftakt nach Maß für die AK-Athleten**



Werfertag Rehling 8. September: Die Werfer des **Alfred Just, Bernhard Saumweber** und **Rolf Kropka** sowie **Bernhard Imminger** glänzten beim Herbstwerfertag in Rehling unter anderem mit einem neuen Vereinsrekord von Rolf Kropka. Alle Wurfdisziplinen standen für Alfred Just, Bernhard Saumweber und Rolf Kropka (alle Baujahr 63) auf dem Programm.

**Schleuderball: Vereinsrekord und Bayerischer Rekord durch Rolf Kropka.** Ähnlich dem Hammerwurf setzte Rolf Kropka in der Spezialdisziplin Schleuderball mit der unglaublichen Weite von 48,70m die Messlatte hoch wie seit Jahrzehnten kein Athlet und schuf somit einen neuen Vereinsrekord und Bayerischen Rekord.

**Diskus:** Im Diskus gewann Rolf Kropka, der die 40 Meter Marke nur um 47cm verfehlte, gefolgt von Alfred Just mit 26,85m und Bernhard Saumweber mit 25,59m.

**Speer:** Ähnlich der Verlauf des Speerwurfes. Hier gewann Kropka die Konkurrenz mit 41,80m vor Alfred Just und Bernhard Saumweber. Alfred steigerte sich auf gute 35,12m und Bernhard auf knappe 32m Meter. Mit den diesjährigen Leistungen stehen sie erstaunlicherweise selbst den jüngeren Athleten um nichts nach! So startet das Mehrkampf-Trio bestens gewappnet am 3. Oktober bei den Bayerischen Mehrkampf-Meisterschaften.

**Bernhard Imminger** startet in der Altersklasse M65 und konnte die Plätze 1 bis 3 erzielen: Im Kugelstoßen erreichte er mit 8,52m Platz 3. Mit einem Diskuswurf über 32,37m steigerte er sich auf Platz 2 der Konkurrenz. Den Sieg im Speerwurf konnte ihm nach einem Wurf über 29,25m niemand mehr streitig machen. (RKr).

Lesen Sie mehr auf [www.lgrz.de](http://www.lgrz.de).



Alfred Just beim Speerwurf: 35,12m.

## **Schnupfer- und Wanderfreunde** **Dinkelscherben e.V.**

### **Monatsversammlung**

Die nächste Monatsversammlung findet am 6.10.2018 im Gasthaus Dt. Haus, Beginn 20 Uhr, statt.

Am Samstag, den 22.9.2018 fahren wir mit zum Knödelfest nach St. Johann in Tirol.

Die Abfahrt ist um 7.45 Uhr an der Schule.

Wir bitten die Mitreisenden pünktlich zu sein.

*Die Vorstandschaft*



## **Schützengesellschaft Zusameck** **Dinkelscherben**

### **Öffnungszeiten Schützenheim**

Freitags ab 19:00 Uhr

### **Termine**

**21.09.2018 (Freitag) - Übungsabend**

**28.09.2018 (Freitag) - Reischenaupokal gegen Grünenbaindt**

Ab 19:00 Uhr - im Schützenheim Dinkelscherben

**05.10.2018 (Freitag) - Reischenaupokal gegen Ried**

Ab 19:00 Uhr - im Schützenheim Dinkelscherben



## **TSV Dinkelscherben 06 e.V.**

### **Abt. Tennis**

#### **Hallo liebe Tennisfreunde,**

die Sommersaison 2018 neigt sich langsam dem Ende zu. Vielleicht haben wir noch ein paar schöne Herbsttage zum Tennis spielen.

Spätestens wenn es Bodenfrost gibt, ist es draußen vorbei. Bis dahin werden die Plätze geöffnet bleiben.

Bevor im Oktober die Hallensaison beginnt, möchten wir hiermit auf das kommende Wochenende 22.-23.9.18 hinweisen.

Am Samstag, 22.09.2018 werden wir für die Kleinen eine Tennis-Olympiade anbieten und für die Jugend das beim Sommerfest ausgefallene Schleifchenturnier nachholen.

Im Anschluss werden die Viertel- und Halbfinalspiele der Vereinsmeisterschaften ausgetragen und danach wollen wir noch grillen und ein bisschen Spaß haben.

Am Sonntag finden dann die beiden Finalspiele der Damen und Herren statt.

#### **Samstag 22.9.18: (alles auf unserer Tennis-Anlage)**

10:00-12:30 Uhr: Tennis-Olympiade für die Youngsters

10:00-12:30 Uhr: Jugend-Schleifchenturnier

Anschließend: Siegerehrung Olympiade und Schleifchenturnier

Ab 14.00 Uhr: Austragung der Viertel- und Halbfinalspiele Damen und Herren

Ab 19.00 Uhr: Gemütliches Beisammensein

#### **Sonntag, 23.09.2018:**

**14.00 Uhr:** Finalspiele der Damen und Herren mit anschließender Siegerehrung

Bitte vormerken: **Samstag, 22.09.2018 um 13.15 Uhr** werden die Gruppen für das Wintertraining festgelegt.

Alle Kinder und Jugendlichen die im letzten Winter trainiert haben sowie die Kinder und Jugendlichen, die erstmals in diesem Winter trainieren möchten, treffen sich am **Samstag, 22.09.2018 um 13.15 Uhr an der Tennishütte.**

Bitte unbedingt kommen, damit wir alle Spielerinnen und Spieler in die passende Gruppe einteilen können.

*Wir freuen uns auf Euer Kommen*

---

## **Ettelried**

---

### **Rauhenbergschützen Ettelried**

#### **Termine**

Fr. 21. Sept. 18 Reischenaupokal in Oberschöneberg  
Abfahrt der Jugend: 19:00 Uhr

Sa. 22. Sept. 18 Jugendschießen  
Beginn: 18:00 Uhr

*Vorstand*

#### **Hüttenwochenende** **der Rauhenbergschützen Ettelried**

Für unser Hüttenwochenende vom 05.10.2018 bis zum 08.10.2018 in Österreich (Montafon) gibt es noch freie Plätze.

Gewählt werden kann zwischen zwei oder drei Übernachtungen.

Weitere Informationen und Anmeldung bis zum 26.09.2018 bei Katharina Seibold, Sophia Seibold und Laura Kollmann.

**Aktuelles aus Ihrem Ort.**

**Jetzt aktuell auf ...**

**[www.localbook.de](http://www.localbook.de)**

## Fleinhausen

### Freiwillige Feuerwehr Fleinhausen

#### „Sägen“-reiches Wochenende in Fleinhausen



Gleich nach der Sommerpause fand am vergangenen Wochenende wieder ein Motorsägenkurs für Jung und Alt in Fleinhausen statt. Nach dem Theorieabend ging es bei optimalem Waldwetter für die 14 TeilnehmerInnen raus ins Holz. Besonders geschickt haben sich unsere fünf Feuerwehrdamen im Umgang mit den Gerätschaften angestellt.

In Zweiergruppen machten wir uns ans Werk. Neben dem Fällen von Problembäumen stand natürlich auch die Maschinenpflege auf dem Programm.

Herzlichen Dank an Georg Hiemenz aus dem Tegernseer Land für die optimale Betreuung und das spannende Wochenende!

### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

#### Oktoberfest Fleinhausen

Am Samstag, 22. September 2018, findet im Vereinsheim Fleinhausen das Oktoberfest statt.

Hierzu lädt der Schützenverein Fleinhausen Jung und Alt aus nah und fern recht herzlich ein.

Für Unterhaltung und Stimmung sorgen die Fleinhauser Dorfmusikanten.

Freuen dürfen Sie sich auch auf eine große Auswahl verschiedenster Bierspezialitäten, frische, knusprige Grillhendl und die Cocktailbar.

Beginn ist um 20.00 Uhr. Eintritt ist frei.

#### Termine

##### Freitag, 21. Sept. 2018

Reischenaupokal in Ried

19:00 Uhr Abfahrt Jugend

20:00 Uhr Abfahrt Schützen  
am Vereinsheim.

##### Samstag, 22. Sept. 2018

20:00 Uhr Oktoberfest

Die Vorstandschaft

[www.hubertus-fleinhausen.de](http://www.hubertus-fleinhausen.de)

## Grünenbaindt

### Schützenverein Edelweiß

#### Grünenbaindt e.V.

#### Termine

Freitag, 21.09.18 **18:45 Jugendschießen Übungsschießen**

Standaufsicht

Rolle Ulrike, Endres Wolfgang

#### 20:00 Übungsschießen

Standaufsicht

Rolle Sandra, Walter Andreas

Freitag, 28.09.18

**Reischenaupokal in Dinkelscherben**

Dinkelscherben - Grünenbaindt

Die Vorstandschaft

## Häder

### Herzliche Einladung



zum fröhlichen gemeinsamen Singen bei einem Gläschen Wein am Sonntag, 30.9.2018, um 19.30 Uhr im Vereinsheim Häder. Alle Singbegeisterten und Zuhörer sind herzlich willkommen.

### Wiedereröffnung der Pfarreikirche St. Stephan

Der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung Häder hoffen auf eine große Beteiligung der Bevölkerung beim Gottesdienst zur Wiedereröffnung unserer Pfarrkirche am Samstag, den 29.9.18, um 19 Uhr. Ebenfalls hoffen sie, dass viele Bürger mitgehen ins Vereinsheim zum Sektempfang mit kleinem Imbiss. Nur so kann der Ort sein Interesse an der Wiedereröffnung zeigen. Es werden noch dringend Platten mit belegten Brötchen o. ä. benötigt. Wer noch bereit wäre, etwas beizusteuern zum leiblichen Wohl, der melde sich bitte bei Pia Hauser bis spätestens 24. September unter Telefonnr. 2377, am besten ab 19 Uhr. Den Spendern ein herzliches Vergelt's Gott.

## Ried

### Burschenverein Ried

#### Mexico-Party-Nachfeier



Am Samstag den 22.9.2018 findet die Mexico-Party-Nachfeier in unserer Vereinshalle statt. Hierzu möchten wir alle unsere Helfer und Helferinnen, unsere Feuerwehrleute und unsere Landwirte die uns jedes Jahr fast selbstverständlich ihre landwirtschaftlichen Flächen und Schlepper zur Verfügung stellen, einladen. An

dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei allen bedanken, denn ohne dieses Teamwork würde ein solches Fest nicht funktionieren.

Wir hoffen dass möglichst alle Zeit finden und am Freitag auf die Nachfeier kommen, denn auf diesem Weg möchte sich der Burschenverein für eure Hilfe und Unterstützung erkenntlich zeigen. Für Essen und Trinken ist selbstverständlich bestens gesorgt.

*Auf euer Kommen freut sich der Katholische Burschenverein Ried e.V.*

Reischenau

Jetzt als ePaper lesen

Lesen sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2087](http://epaper.wittich.de/2087)



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;  
E-Mail: pfarramt.zusmarshausen@elkb.de

### **Gottesdienst von 20.09. bis 29.09.18**

#### **Sonntag, 23.09.:**

#### **16.00 Uhr, Gnadenkirche, Adelsried:**

Gottesdienst zur Einführung von Pfarrer Hagen Faust (Dekan Stefan Blumtritt)

Die Gaben am Ende des Gottesdienstes sind für die Studierenden der Theologie, der Religionspädagogik, der Kirchenmusik und der in Ausbildung zum Diakon/zur Diakonin Stehenden bestimmt.

### **Veranstaltungen von 20.09. bis 29.09.18**

#### **Öffentliche Sitzung des Kirchenvorstandes:**

Donnerstag, 20.09., 19.00 Uhr, St.-Thomas-Kirche, Welden

#### **für Seniorinnen und Senioren:**

**Frauenkreis:** Donnerstag, 20.09., 14.30 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben.

**Seniorenkreis Zusmarshausen:** Donnerstag, 27.09., 14.30 bis 17.00 Uhr, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen - Mit einem Vortrag von Kurt Bäßler über die Auferstehungskirche Zusmarshausen. Kontakt: Elfriede Pietsch

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

#### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag ..... von 09:00 bis 11:00 Uhr

Donnerstag ..... von 16:30 bis 18:00 Uhr

Tel. 08292/95131-0 - Fax: 08292/95131-20

E-Mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de

Internet: www.pg-dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen.

### **Termine**

#### **Sonntag, 23. September**

10:00 **Willkommengottesdienst für die Kindergartenkinder** in der St.-Simpert-Kirche

### **Gottesdienstordnung**

#### **Samstag, 22. September, Caritas - Herbstkollekte**

**Dinkelscherben** 18:30 St. Anna: Rkr.u. BG bis 18.45 Uhr

**Dinkelscherben** 19:00 St. Anna: VAM f. Corinna Lehner / Elisabeth u. Erwin Vöst u. Sohn / Alois Miller / Verw. Schmid, Hilscher, Wiedemann u. Carmen Moog / Karl u. Viktoria Kast mit Johann u. Karl / Rudolf Demharter

**Anried** 19:00 VAM f. Melanie Jungnickel

**Häder** 13:30 Pfarrkirche: Trauung

#### **Sonntag, 23. September, Caritas - Herbstkollekte**

**Dinkelscherben** 9:30 St. Simpert: Rkr.

**Dinkelscherben** 10:00 St. Simpert: Willkommengodi. f. Kindergartenkinder

M f. Wally u. Friedrich Gaßner / Karl Kast, Bahnhofstr. / Anna u. Anton Damm / Angela u. Matthias Mayer / Marianne Neubauer /

Georg u. Maria Umgelder, Hilde u. Eduard Högel u. Anna Müller / Otto u. Anna Lutz u. Tochter Anneliese

**Fleinhausen** 8:30 M f. Albert Gemeinhardt sen. / Peter Zimmermann, Eltern und Geschwister / Andreas u. Maria Kugelmann, *anschl. Konvent*

**Grünenbaindt** 10:00 - *Kindergottesdienst* - M f. Josef Müller / Kreszenz Hartmann (JM) u. Maria Nadler (JM) u. Angeh. / zur lb. Mutter Gottes u. Anna Schäffer in einem bes. Anliegen / Verst. Roßmanith u. Mayerhörmann

**Häder** 8:30 Pfarrkirche: M f. Angeh. Wiedemann u. Wörle / Ulrich u. Regina Höfer u. Angeh. / Johann u. Paula Fichtel (JM) / Josef Roth u. Verw. / Xaver Rößle (JM) u. Irene u. Alfons u. verst. Angeh.

**Häder** 12:30 Kapelle: Rkr.

#### **Dienstag, 25. September**

**Fleinhausen** 18:30 Rkr.

**Fleinhausen** 19:00 M f. Ludwig u. Maria Stuhler mit Ludwig u. Ida

**Grünenbaindt** 19:00 M f. Josepha Bibracher / Jakob Bühler

**Häder** 8:30 Kapelle: Rkr.

#### **Mittwoch, 26. September**

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: Wortgodi.

**Anried** 19:00 M f. Karl u. Maria Knöpfle

**Ettelried** 19:00 M f. Adolf u. Theresia Hartmann (JM) u. Viktoria Scherer / Elisabeth Ferschl (JM) / Verst. Wank

#### **Donnerstag, 27. September**

**Dinkelscherben** 19:00 St. Anna: M

**Häder** 19:00 Pfarrkirche: M f. Zita Ellinger / Josef u. Olga Groß / f. d. armen Seelen u. z. Anna Schäffer

#### **Freitag, 28. September**

**Dinkelscherben** 9:30 Altenh.: M

**Dinkelscherben** 19:00 Michaelifest in Au: M f. alle verst. Einwohner von Au / Pfr. Brandmair

### Pfarreien Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg

#### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Rosenkranz:** In Ried Mo. – Sa. um 18.30 Uhr und So. bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss/bei 10.00 Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 16.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn immer vor den Gottesdiensten.

#### **Samstag, 22.09., Hl. Mauritius und Gefährten, Märtyrer**

**Oberschöneberg** 19.00 Vorabendmesse -anschl. BG:JM Martha Sedelmeier, JM Walburga Frey, Otto und Anna Schmid, Sohn Peter und Verstorbene der Familien Nachtrub

#### **Sonntag, 23.09., 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Caritas - Herbstkollekte

**Ried** 08.30 Pfarrgottesdienst: Verstorbene der Familien Knöpfle, Dirsch und Zott, Georg und Philomena Meier und Tochter Rosa

**Breitenbronn** 10.00 Sonntagsgottesdienst: JM Gottfried und Olga Wiedemann und Sohn Leo, Viktoria und Johann Fendt, Tochter Viktoria und Angehörige, Theresia und Moritz Enzler

**Ried** 11.30 Taufe von Raphael und Sebastian Hahnemann

#### **Dienstag, 25.09., Hl. Nikolaus von Flüe, Einsiedler, Friedensstifter**

**Breitenbronn** 09.00 Mütter beten für ihre Kinder

**Ried** 19.00 Bittgang nach Osterkühbach - dort hl. Messe: nach Meinung zu Ehren der hl. Justina und Jukundinus, Josef und Emma Birle

#### **Mittwoch, 26.09., Hl. Kosmas u. hl. Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien**

**Breitenbronn** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Josef und Berta Erdle und Eltern, Jürgen Birle und Großeltern

**Donnerstag, 27.09., Hl. Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer**

**Oberschöneberg** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Johann Seibold und Eltern

**Freitag, 28.09., JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES UNSERER LIEBEN FRAU**

**Ried** 15.30 Fit-beten mit Pfarrer Roland Wolff in der Alten Schule

**Neues aus Zusmarshausen****Kulturkreis ZusKultur****Historischer Vortrag „Der 30-jährige Krieg und seine Auswirkungen auf Zusmarshausen“**

2018 jährt sich der Beginn des 30-jährigen Krieges. Vor 400 Jahren begann mit dem „Prager Fenstersturz“ in Deutschland ein 30-jähriges Ringen um Konfession, Macht und Einfluss. Mit der letzten Schlacht bei Zusmarshausen 1648 wurde der finale, militärische Schlusspunkt unter eine Auseinandersetzung gesetzt, die unser Land mit unvorstellbaren Schrecken heim-suchte.

Neben der politischen Großwetterlage und der Beleuchtung des Schlachtgeschehens in Zusmarshausen möchten die Referenten in einem kurzweiligen Vortrag ein besonderes Augenmerk auf die heimatlichen Gegebenheiten in unserer schwäbischen Region legen.

Der Vortrag findet am Samstag, 29. September 2018, um 19:00 Uhr im Festsaal „St. Albert“, Hochstiftstr. 6, statt.

Karten gibt es im Vorverkauf bei „Mein Buchladen“, Papierkiste und den Filialen der Raiffeisenbank Augsburg Land West e.G. Telefonische Kartenreservierungen sind unter Tel. 08291/8599390 möglich.

**Was sonst noch interessiert****Regionalmarkt „Leckerer & Schöner“****am 07. Oktober 2018 im Kloster Holzen**

Auch dieses Jahr laden der Naturpark Augsburg - Westliche Wälder e.V. und die Regionalentwicklung Augsburg Land West - ReAL West e.V. zum Regionalmarkt ein. Unter dem Motto „Leckerer & Schöner“ werden wieder regionale Produkte aus dem Gebiet des Naturparks angeboten.

„Leckerer & Schöner“ werden wieder regionale Produkte aus dem Gebiet des Naturparks angeboten.

Von 11.00 bis 17.00 Uhr erwartet die Besucher wieder ein buntes Rahmenprogramm. Kräuterpädagoginnen führen über den Kräutergarten und weihen in die Kräuterkunde ein, außerdem werden Führungen in der Klosterkirche angeboten. Die kleinen Gäste dürfen sich auf die KiTa Allmannshofen freuen, wo es wieder allerlei zu basteln gibt. Dass so ein Tag natürlich hungrig macht, ist den Ausstellern klar. Neben regionalen FoodTrucks, herzhaften und süßen Schmankerln sowie der Gastronomie vor Ort, gibt es auch viele weitere regionale Köstlichkeiten zu probieren. „Lassen Sie sich überraschen“ freut sich Eva Liebig, zweite Geschäftsführerin des Naturparkvereines.

Abgerundet wird der Tag um 19 Uhr von einem Konzert mit BrassPur in der Klosterkirche, welches durch das Projekt „Musik im Naturpark - Eine Region stellt sich vor“ von ReAL West ermöglicht wird.

**Apothekendienst**

22.09.2018 Mozart-Apotheke Fischach

23.09.2018 Apotheke Westliche Wälder Diedorf

## Impressum

**Die Reischenau****Amtliches Bekanntmachungsorgan des****Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,****Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,****Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,

Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40

zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Anzeige

**Regionalmarkt „Leckerer & Schöner“  
am 07. Oktober 2018 im Kloster Holzen**

Auch dieses Jahr laden der Naturpark Augsburg – Westliche Wälder e.V. und die Regionalentwicklung Augsburg Land West – ReAL West e.V. zum Regionalmarkt ein. Unter dem Motto „Leckerer & Schöner“ werden wieder regionale Produkte aus dem Gebiet des Naturparks angeboten.



Mit dem Motto „Weil Heimat lebendig ist“ greift der „Tag der Regionen“ 2018 die aktuelle Diskussion um den Begriff „Heimat“ auf und möchte ihn auf eine positive Art und Weise stärken. Bundesweit engagieren sich zahlreich Menschen rund um den Erntedanksonntag und zeigen regionales Selbstbewusstsein. „So setzen auch wir wieder mit unserem Regionalmarkt unsere Erfolgsgeschichte fort und freuen uns, diesmal mit Unterstützung der Mitgliedsgemeinde Allmannshofen, am 07. Oktober 2018 im Kloster Holzen auf ein breit gefächertes, regionales Angebot. Die stetig steigenden Besucherzahlen sprechen für sich und zeigen, dass es auch immer mehr Bürgerinnen und Bürger wichtig ist, soziale und ökologische Verantwortung zu zeigen“ erzählt Karin Hauber, Regionalmanagerin bei ReAL West.



Von 11.00 bis 17.00 Uhr erwartet die Besucher wieder ein buntes Rahmenprogramm. Kräuterpädagoginnen führen über den Kräutergarten und weihen in die Kräuterkunde ein, außerdem werden Führungen in der Klosterkirche angeboten. Die kleinen Gäste dürfen sich auf die KiTa Allmannshofen freuen, wo es wieder allerlei zu basteln gibt. Dass so ein Tag natürlich hungrig macht, ist den Ausstellern klar. Neben regionalen FoodTrucks, herzhaften und süßen Schmankerln sowie der Gastronomie vor Ort, gibt es auch viele weitere regionale Köstlichkeiten zu probieren. „Lassen Sie sich überraschen“ freut sich Eva Liebig, zweite Geschäftsführerin des Naturparkvereines.

*Rund 2.500 Besucher kamen 2017 nach Welden und begeisterten sich für regionale Produkte*

Abgerundet wird der Tag um 19 Uhr von einem Konzert mit BrassPur in der Klosterkirche, welches durch das Projekt „Musik im Naturpark – Eine Region stellt sich vor“ von ReAL West ermöglicht wird.





- ANZEIGE -

# Ihr Fachmann vor Ort



## Dachsanierung leicht gemacht

Ein Aluminiumdach ist besonders für Altbauten bestens geeignet

(iPr). Für viele macht es das Familienglück erst perfekt: das eigene Haus. Während die einen noch planen oder bauen, sind bei den anderen die Kinder längst flügge geworden und ausgezogen. Zeit, sich Gedanken zu machen, was aus dem alten Kinderzimmer werden soll.

Eventuell wäre jetzt auch der richtige Zeitpunkt, das ehemalige Arbeitszimmer umzufunktionieren. Oft vergessen wird dabei, dass auch Fassade und Dach schon einige Jahrzehnte „auf dem Buckel“ haben. Die meisten Dächer werden nach zwei bis drei Jahrzehnten renovierungsbedürftig und müssen erneuert werden. Wird dies versäumt, kann das schwerwiegende Konsequenzen haben.

Dach und Fassade sind 24 Stunden, sieben Tage die Woche und 365 Tage im Jahr Wind und Wetter ausgesetzt. Hagel, Schnee, Regen und Stürme haben ihre Spuren hinterlassen. Erste Hinweise auf ein marodes Dach sind unter anderem Wasserflecken im Dachbodenraum, schief hängende oder heruntergefallene Teile der Dacheindeckung oder feuchtes und schimmeliges Holz. Dabei beschädigen baufällige Dächer nicht nur die Gebäudesubstanz, sondern können sogar die Gesundheit der Hausbewohner gefährden, wenn sich Schimmel bildet.

### Leicht und robust ...

Ideal für den Sanierungsfall eignet sich beispielsweise ein



Mit Aluminiumdächern und -fassaden sind Häuser sicher vor den Launen von Petrus geschützt – und das garantiert über viele Jahrzehnte. Darauf vertrauen immer mehr Deutsche.

Foto: Prefa/interPress

Aluminiumdach. Mit einem Gewicht von nur 2,3 bis 2,6 Kilogramm pro Quadratmeter kann die ursprüngliche Dachsubstanz erhalten bleiben. Das spart Zeit und Geld. Grund hierfür ist das geringe Gewicht der Platten, Rauten und Schindeln. Auch extremsten Witterungsverhältnissen trotz ein Aluminiumdach mit Leichtigkeit (mehr dazu hier:

[www.prefa.de](http://www.prefa.de)). Es rostet nicht, ist absolut sturmfest und hält jeglichen Temperaturschwankungen stand – und das eine ganze weitere Generation lang.

Viele Hersteller geben auf das Material und die Farbbeschichtung viele Jahrzehnte Garantie. Gegen Bruch, Rost, Frostschäden, Absplittern und Blasenbildung ist man somit bestens

abgesichert. In puncto Optik steht den Hausbesitzern eine große Auswahl an Formaten und Farben zur Verfügung, sodass sich für jedes Heim das passende Dach findet.

Ausführliche Informationen gibt es bei den Anbietern und ihrem örtlichen Fachbetrieb.

**SCHROPP** GmbH  
  
**Bauunternehmen**  
**86850 FISCHACH**  
 ☎ 0 82 36/9 02 22 • Fax 9 02 24  
 info@schropp-bau.de • www.schropp-bau.de

  
 Sanitär | Heizung | Klima | Elektro  
 Spenglerei | Notdienst  
**ERWIN KASTNER** GmbH  
 Dorfstrasse 11 | 86441 Steinekirch  
 Telefon: 08291-352  
 mail@erwin-kastner.de  
 www.erwin-kastner.de



# Ihr Fachmann vor Ort



## Gut vorbereitet und gleich clever gespart Heizungsoptimierer können dem Herbst und Winter ganz gelassen entgegensehen

(iPr). Blauer Himmel und die Sonne sorgt für Temperaturen jenseits der 25-Grad-Marke? Da ist die Heizung im Keller natürlich längst ausgeschaltet und Gedanken an frostige Eiszapfen und fröhliche Weihnachten sind ganz weit weg.

Wer jedoch vorausschauend plant und schon im Sommer einen Profi mit der Überprüfung der Heizungsanlage beauftragt, ist mit Beginn der kalten Jahreszeit auf der sicheren Seite.

Damit die Heizungsanlage in der nächsten Kälteperiode reibungslos funktioniert, empfehlen Experten alle Komponenten von einem Heizungsfachmann kontrollieren und gegebenenfalls notwendige Reparaturen und Einstellungen vornehmen zu lassen. Das steigert nicht nur den Wohnkomfort, sondern spart außerdem wertvolle Energie und somit bares Geld. Und auch die Umwelt freut sich, wenn weniger CO<sub>2</sub> in die Luft gepustet wird.

**Einfache Maßnahme, ...**  
Schon eine einfache Maßnahme wie der Thermostatwechsel kann zum Erfolg führen. Schließlich sorgen moderne Regler dafür, dass nur so viel Heizwasser durch die Heizkörper fließt, wie gerade benötigt wird.



Bestens vorbereitet: Wer schon im Sommer einen Profi mit der Überprüfung der Heizungsanlage beauftragt, ist im Winter immer auf der sicheren Seite.  
Foto: VDMA Armaturen/interPress

Wie das? Im Inneren des Thermostatkopfes befindet sich ein temperatursensibles Medium, das sich bei Erwär-

mung ausdehnt – die Durchflussmenge des Heizwassers wird verringert oder ganz gestoppt – und bei Abkühlung wieder zusammenzieht – das Thermostatventil öffnet sich und warmes Wasser strömt in den Heizkörper.

### ... große Wirkung

Ebenfalls höchst effizient: der hydraulische Abgleich. Der Heizungsfachmann ermittelt den Wärmebedarf für jeden einzelnen Wohnraum, um anhand dieser Werte den Heizwasser-

Durchfluss der einzelnen Heizkörper bestimmen zu können. Wird die Wärme ausreichend und zügig transportiert, steigt der Komfort, denn vom Erdgeschoss bis unters Dach sind alle Zimmer optimal temperiert. Das Beste: Der Bund fördert nicht nur neue Thermostatventile in Verbindung mit dem hydraulischen Abgleich, sondern auch den Austausch alter Heizungspumpen (Infos dazu: <http://arm.vdma.org/branche>).



Grafiken: electriceye - Fotolia

malermeister  
**KATZENBERGER**  
malt anders  
Tel. 0 82 92 - 950 620

das farbenhaus  
dinkelscherben

**bo-bautec** inhaber: oliver bödt  
sachverständigenbüro für das bauwesen  
schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung  
bauwerksdiagnostik • blowerdoor-test • bauthermographie

**IHR BAUSACHVERSTÄNDIGEN- & ENERGIEBERATUNGSBÜRO**

- Energieberatung
- Baugutachten
- Schimmelpilzanalyse
- Energieausweis
- Schadensprüfung
- Immobilienbewertung

Stadel 17 | 86424 Dinkelscherben | Tel: 08292 / 960824 | [www.bo-bautec.de](http://www.bo-bautec.de)



# Stellenmarkt *aktuell*

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

## 1 Kfz-Mechatroniker (m/w)

Schwerpunkt Nutzfahrzeugtechnik bei guten Bedingungen in Dauerstellung gesucht.

Ihre schriftliche Bewerbung erbitten wir an:



## AUTOHAUS GLINK GMBH

Pommernstr. 1 · 89331 Burgau · Tel. 082 22/96 69-0  
Fax 082 22/96 69-20 · info@glink.de · www.glink.de

Wir sind ein international tätiges Unternehmen im Bereich Büro- und Schreibwaren. Für führende Unternehmen der PBS-Branche entwickeln und produzieren wir Artikel aus Kunststoff. Unser Sortiment wird durch hochwertiges Schreibtischzubehör ergänzt.

Für Garten, Hof und für leichte handwerkliche Arbeiten suchen wir eine/n

## Hausmeister/in

auf 450-€-Basis bei freier Zeiteinteilung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Metzger & Mendle GmbH Industriestraße 8 86850 Fischach www.metzger-mendle.com  
Frau Margita Osswald oder per e-mail: personal@metzger-mendle.com

## AUSBILDUNG. PERSPEKTIVE. KARRIERE.

CHEFS CULINAR beliefert als branchenführender Zustellgroßhandel aus einem Sortiment von 25.000 Artikeln Kunden in ganz Deutschland und dem umliegenden Ausland. Über 7.500 Mitarbeiter und ca. 200 Auszubildende bieten auf insgesamt bis zu 280.000 m<sup>2</sup> großen Lagerflächen das Komplettsortiment für Großverbraucher, Gastronomie und Hotellerie.

Die Aufgaben im Unternehmen sind vielfältig, entsprechend breit gefächert sind die Möglichkeiten für eine Berufsausbildung an modernsten Anlagen und zu aktuellsten Bedingungen. Wenn du Wert auf eine abwechslungsreiche und qualifizierte Ausbildung in einem guten Betriebsklima legst, freuen wir uns auf deine Bewerbung als

- > Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel  
Bewerbungsfrist: 19.10.2018
- > Fachkraft für Lagerlogistik
- > Metzger/in
- > Berufskraftfahrer/in

Mehr Info und Online-Bewerbungen unter [www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)

Bewirb dich bitte mit vollständigen Bewerbungsunterlagen bei

**CHEFS CULINAR Süd GmbH & Co. KG**  
Personalabteilung  
Im Zusamtal 1, 86441 Zusmarshausen  
oder: personalabteilung-zu@chefsculinar.de



**CHEFS CULINAR**  
WIR LEBEN FOODSERVICE



## Wiedereinsteiger / Quereinsteiger / Student oder Aushilfe (m/w) in Teilzeit / homeoffice

zur Unterstützung Marketing-Vertrieb/Neukundenakquise ...  
zum Recherchieren, Selektieren und Qualifizieren von potenziellen Interessenten – KEIN VERKAUF!

Weitere Details auf: <http://www.fluhr-displays.de/unternehmen/karriere>

Wir freuen uns auf alle, die Lust dazu haben ...

Fluhr Displays e.K. – Buschelbergstr. 4 – 86850 Fischach – 08236 585-10

## Gesucht. Gefunden. Traumjob.



Stellenanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

# Stellenmarkt *aktuell*

>> Bildung >> Erfolg  
 >> Beruf >> Zukunft



Wir sind ein führender, mittelständischer Automobilzulieferer mit ca. 1500 Beschäftigten an 5 internationalen Standorten. Zu unseren Kunden gehören namhafte Automobilhersteller und deren Zulieferer, sowie die Maschinenbauindustrie.

Die dynamische Entwicklung unseres Unternehmens verlangt zusätzliche qualifizierte und engagierte Mitarbeiter. Zur Verstärkung dieses Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Standort Adelsried

## Mitarbeiter Vertriebsinnendienst Auftragsabwicklung Automotive (m/w)

in Vollzeit.

Die genaue Beschreibung der Aufgaben und Anforderungen erfahren Sie aus unserer Homepage [www.gewis.eu](http://www.gewis.eu). Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**GeWiS Drehteilefertigungs GmbH** Personalabteilung  
Streitheimer Straße 22, 86477 Adelsried, [bewerbung@gewis.eu](mailto:bewerbung@gewis.eu), Tel.: +49 (0) 8294/86094-833

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.*

zuverlässige **Floristin** gesucht  
auf 450 € Basis möglichst vormittags

Blumen Simon Frey GbR Ziemetshausen  
Tel. 08284/256

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 01.01.2019  
eine(n) **Zahnmedizinische(n) Fachangestellte(n)**  
**Zahnarztthelfer(in)**  
in Teilzeit.

*Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte an Zahnarztpraxis:*

**Dr. Elfriede Stein**  
Bgm.-Grüner-Str. 1 • 86420 Diedorf

Anzeigenservice wird bei uns  
ganz **G R O S S** geschrieben!

Stellenanzeigen im Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

[www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)

# CHEFS CULINAR BEGRÜSST SEINE NEUEN AUSZUBILDENDEN



**Wir wünschen allen einen guten Start**  
in den Berufen Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel  
und Fachkraft für Lagerlogistik.

**CHEFS CULINAR**  
WIR LEBEN FOODSERVICE

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

**Optiker Zimmermann GmbH**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

**Regionalentwicklung Augsburg Land West  
ReAl West e. V.**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**MO**

**Einladung zum Herbstfest**  
an der Montessori Schule Dinkelscherben  
Dr.-Franz-Grabowski-Str. 6  
**Samstag, 29.09.2018, von 15.30 bis 18.30 Uhr**

Wir wollen mit Euch lustige Kürbisköpfe schnitzen, leckere Kürbissuppe kochen, Herbstliches basteln, am Lagerfeuer Stockbrot backen und vieles mehr.  
Für alle Interessierten findet in dieser Zeit eine Hausführung mit Informationen rund um den Schulbetrieb statt.

**Kontakt: 08292/950918 ♦ buero@montessori-dinkelscherben.de**

**MO**

**Herbstfest an der Montessori Schule Dinkelscherben**

Kaum hat das neue Schuljahr begonnen, steht schon die erste Veranstaltung an. Auch heuer findet wieder das weit über die Grenzen Dinkelscherbens beliebte Herbstfest statt. Eingeladen sind sowohl alle Mitglieder der Montessori Gemeinschaft wie auch alle Interessierten, die mit ihren Kindern Kürbisse schnitzen, leckere Herbstgerichte essen oder mit Herbstmaterial basteln wollen. Am Lagerfeuer kann man anschließend, während man sein Stockbrot ins knisternde Feuer hält, neue Bekanntschaften schließen und diese besondere Stimmung im großzügigen Schulpark genießen.

**Termin: Samstag, 29.09.2018 15.30 bis 18.30 Uhr**  
**Unkostenbeitrag 3 Euro / Familien 7 Euro**  
**Weiterer Veranstaltungshinweis: Tag der offenen Tür am 24.11.2018!**

**MICHAEL SCHIWEK**  
Farbe | Oberfläche | Raumgestaltung

**Fliesen ade ...**  
**Einladung zu unserem Vortrag:**  
**„Neues Wohlfühlbad ohne Fliesen“**

Informieren Sie sich **kostenlos und unverbindlich:**

- **Staubarme Bad-Renovierung** ohne Entfernen der alten Fliesen
- **Gestaltungsideen** fürs Bad der Zukunft
- **Tipps zu barrierefreier Sanierung** und möglichen **Zuschüssen**

**Wann:** Sa, 06.10.18 und 27.10.18  
jeweils um 10 Uhr

**Wo:** unsere Ausstellung in Altenmünster

**Anmeldung:** Aus Platzgründen bitte anmelden:  
info@michael-schiwek.de  
Tel. 0 82 95 - 900 90

**Referenten:** Anita Schiwek und Jürgen Rauscher

**KfW-Förderung jetzt wieder möglich**

Zum Nonnengraben 14 | 86450 Altenmünster  
Tel. 0 82 95 - 900 90 | www.michael-schiwek.de

**Manfred Berchtold**  
Meisterbetrieb

**HEIZUNG Öl, Gas, Pellets**  
Kesselaustausch  
Wärmepumpen  
**SANITÄR**  
Badsanierung  
**SOLAR**  
Kaminsanierung  
**Kundendienst**  
Haus/Staubsauganlagen

Kohlstattstr. 8  
86424 Dinkelscherben  
Tel. (0 82 92) 95 17 20

**KSG Fliesenmarkt**

- 160 qm Bäderausstellung
- 200 qm Fliesen- und Natursteinausstellung
- Kachel- und Kaminöfen
- kostenlose Angebotserstellung
- professionelle Beratung durch geschultes Personal
- Badplanung- Lieferservice

**Gutschein 10% auf Ihren Einkauf**  
(ausgenommen reduzierte Ware)

**Fliesen - Natursteine - Kachelöfen - Bäderstudio**  
Stadtbergen • Daimlerstr. 10 • Tel. 08 21/40 70 38/39

Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • **NEU: Sa. 8.00 - 14.00 Uhr**  
Sonntag Schautag 13.00 - 17.00 Uhr (keine Beratung - kein Verkauf)

www.ksgfliesenmarkt.de • info@ksgfliesenmarkt.de

**S Steiner**

**Erdbeziehung**  
**Abbrucharbeiten**  
**Straßen- und Pflasterbau**  
**Kanal- und Rohrleitungsbau**  
**Spülbohrungen**  
**Containerdienst**  
**Mobile Brech- und Siebanlagen**  
**Zertifiziertes Recyclingmaterial**

Steiner GmbH & Co. KG Tel. **08238 / 96 21 - 0**  
Industriestraße 1 info@steiner-tiefbau.de  
86459 Margertshausen www.steiner-tiefbau.de

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Ich bin für Sie da...**

**Josef Mayr**

**Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort**

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0177 9159856**  
Tel.: 08238 5085557 • Fax. 08238 5085558  
j.mayr@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

TOYOTA

NICHTS IST  
UNMÖGLICH

**7.270 €**  
TEAM-D VORTEIL  
INKL. HYBRIDPRÄMIE\*

Shorttrackerin  
Anna Seidel

## DER RAV4 HYBRID TEAM DEUTSCHLAND.

Sportlicher denn je, ausgestattet wie nie.

- NAVIGATIONSSYSTEM
- 18"-LEICHTMETALLFELGEN
- LED SCHEINWERFER
- SMART-KEY-SYSTEM
- PRIVACY GLAS
- INKL. TAGESZULASSUNG

UNSER HAUSPREIS  
(inkl. Hybridprämie) ab

**29.990 €**

RAV4 Hybrid Team Deutschland, Systemleistung 145 kW (197 PS), Frontantrieb. **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,1/5,1/5,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 118 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.

\*TEAM-D Vorteil für den RAV4 Hybrid bestehend aus 5.770 € Preisvorteil ggü. RAV4 Comfort mit vergleichbarer Sonderausstattung und 1.500 € Hybridprämie. Die TEAM-D Vorteile für die anderen Team Deutschland Modelle erhalten Sie bei uns. Gilt bei Barkauf solange der Vorrat reicht.

# AUTOHAUS SCHUSTER OHG

Benzstrasse 3 • 86391 Stadtbergen

Tel: 0821/440650

[www.toyota-schuster.de](http://www.toyota-schuster.de)



6 Jahre Garantie<sup>2)</sup> + 3 Inspektionen<sup>3)</sup>  
**GESCHENKT**

Abb. zeigen Sonderausstattung

**AKTIONSMODELLE**

**JETZ WECHSELN - UND SPAREN!**



**Corsa 3-trg.**  
 1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG  
 Klima, Radio u.v.m.

|                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| <b>HAUSPREIS</b><br>ab           | <b>9.990,- €</b> |
| <b>OHNE ANZAHLUNG</b> mtl. ab 1) | <b>99,- €</b>    |

Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 13.035,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.364,- €

**Astra Limousine 5-trg.**  
 1.0 Turbo, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG  
 Klima, Radio BT u.v.m.

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>HAUSPREIS</b><br>ab           | <b>14.990,- €</b> |
| <b>OHNE ANZAHLUNG</b> mtl. ab 1) | <b>159,- €</b>    |

Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 18.445,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.724,- €

**Astra Sports Tourer**  
 1.0 Turbo, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG  
 Klima, Radio BT u.v.m.

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>HAUSPREIS</b><br>ab           | <b>15.990,- €</b> |
| <b>OHNE ANZAHLUNG</b> mtl. ab 1) | <b>169,- €</b>    |

Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 19.445,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €

**Mokka X**  
 1.4 Turbo, 88 kW (120 PS), Kurzzulass. 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG  
 Klima, Radio BT u.v.m.

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>HAUSPREIS</b><br>ab           | <b>16.990,- €</b> |
| <b>OHNE ANZAHLUNG</b> mtl. ab 1) | <b>189,- €</b>    |

Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 20.350,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.804,- €

**Grandland X**  
 1.2 Turbo, 96 kW (130 PS), Kurzzulass. 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG  
 Klima, Radio IntelliLink u.v.m.

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>HAUSPREIS</b><br>ab           | <b>20.990,- €</b> |
| <b>OHNE ANZAHLUNG</b> mtl. ab 1) | <b>249,- €</b>    |

Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 24.000,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 8.964,- €

1) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 899,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 2) Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 6,6 - 4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 151-107 g/km. Energieeffizienzklassen D - A.**



Unternehmenssitz: **Augsburg**  
 Robert-Bosch-Str. 5  
 Tel. (0821) 7479-0



**Augsburg-Haunstetten**  
 Landsberger Straße 27  
 Tel. (0821) 808950

**Augsburg**  
 Donaustraße 7  
 Tel. (0821) 7947440

**Augsburg**  
 Donauwörther Straße 138  
 Tel. (0821) 217450

**Meitingen-Herbertshofen**  
 Ulrichstraße 17  
 Tel. (08271) 813260

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
 Gögginger Str. 17a+b  
 Tel. (0821) 57052-0

**Schwabmünchen**  
 Augsburger Str. 64  
 Tel. (08232) 2090/99

**Königsbrunn**  
 Haunstetter Str. 57  
 Tel. (08231) 86033

[opel-sigg.de](http://opel-sigg.de)

[opel.haas-automobile.de](http://opel.haas-automobile.de)

**UNSCHLAGBAR!**

FÜR AUSGEWÄHLTE  
**OPEL ADAM UND CORSA**  
 3- und 5-Türer (Neuwagen, Kurzzulassungen, Vorführwagen)



**VOLLKASKO & HAFTPFLICHT**  
 FÜR NUR  
**39,90 €**  
 MONATLICH<sup>1)</sup>



**BIG DEAL GESCHENKT!**  
 6 Jahre Garantie<sup>2)</sup>  
 3 Inspektionen<sup>3)</sup>

1) Ein Angebot in Zusammenarbeit mit der Opel Autoversicherung, einer Gesellschaft der Opel Bank GmbH. Gültig für ausgewählte ADAM Modelle (Neuwagen / Kurzzulassungen / Vorführwagen) und Fahrer/innen ab 21 Jahren mit mind. SF1. Vollkasko mit 500,- € SB, Teilkasko mit 150,- € SB. Laufzeit 36 Monate. 2) Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 7,5 - 3,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 174 - 82 g/km. Energieeffizienzklassen F-A.**



**P PERTINGER**

ES GIBT NICHTS  
SCHÖNERES ALS  
KOCHEN UND  
HEIZEN MIT EINEM  
PERTINGER HERD



ERHÄLTlich IM  
OFEN-FACHHANDEL

Händlerinfo: T +39 0472 849525 · W [www.pertinger.com](http://www.pertinger.com) · E [info@pertinger.com](mailto:info@pertinger.com)

**Riethmüller & Dr. Wagner**

RECHTSANWALTSKANZLEI

**Anne Riethmüller**  
Rechtsanwältin und Mediatorin  
Fachanwältin für Erbrecht  
und Familienrecht  
Testamentsvollstreckungen

**Dr. Stefan Wagner**  
Rechtsanwalt und Mediator  
Diplom-Forstwirt (Univ.)  
Arbeitsrecht · Agrarrecht  
Verwaltungsrecht

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf  
Telefon: (082 38) 96 39 - 3 · [www.riwa-augsburg.de](http://www.riwa-augsburg.de)

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen  
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht

**7. Oktober**

**Markt-  
Sonntag**

mit großem Flohmarkt und Attraktionen  
am Schul- und Museumsgelände  
in Ziemetshausen

**Der Familien-Einkaufstag mit  
vielen Attraktionen!**

Auf Ihren Besuch freuen sich die Marktkauflleute und  
der Gewerbe- und Handelsverein Ziemetshausen.

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Die Reischenau

2087

## Gartengestaltung und Heckenschnitt sowie kleinere Pflasterarbeiten



Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**  
08238-9676370 oder 0157/58537810  
[www.garten-hasenauer.de](http://www.garten-hasenauer.de)

**Rechtsanwalt  
WILHELM ROMEYKE**

Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
allg. Zivilrecht, Mietrecht,  
Versicherungsrecht, Pferdrecht



Gewerbestr. 4, 86420 Diedorf  
Tel.: 08238/5089150 [www.kanzlei-romeyske.de](http://www.kanzlei-romeyske.de)



**Grill-Forellen,  
geräucherte Forellen  
und Makrelen**



Jeden Donnerstag ab 17.00 Uhr und jeden Sonntag  
ab 11.00 Uhr im Biergarten für Sie geöffnet.

**Forellenteichanlage Kempter**  
Fleinhausen • Tel. 0 82 92/95 19 74 und 0176 42096467

**Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet**

**Angebot**

**Seelen**  
mit Salz-Kümmel,  
Sesam oder Zwiebel  
Stück **0,85 €**



**Dinkelkornlaib**  
-saftig 500g  
-kernig  
-frisch **2,10 €**



**Schoko-Muffin**  
locker leicht,  
mit Schokostückchen  
Stück **1,30 €**



**Bosch**  
BÄCKEREI · KONDITOREI

Dinkelscherben · Augsburgener Straße 66

**Raiffeisenbank  
Augsburger Land West eG**

Geschäftsstelle Welden, Christoph Rohrer  
86465 Welden, Uzstr. 4  
Telefon 08293 6688 oder 08293 96980  
[www.rb-augsburgerland.de/reisen](http://www.rb-augsburgerland.de/reisen)

**„MS Alina“**



Route: Köln-Amsterdam-  
Antwerpen-Köln

**Flusskreuzfahrt  
Holland & Flandern**

**11.05. bis 18.05.2019**  
**ab 1.435 € p.P.**

Gemeinsam die Welt erleben.

Einladung zu einem Informationsabend zur Reise  
am Montag, 01. Okt. 2018 um 19.00 Uhr  
im Landgasthof „Hirsch“ in Welden, Fuggerstr. 1.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und Ihr Interesse.

## Gleitsichtgläser vom Spezialisten

Wir führen nur Markengläser aus Deutscher oder Schweizer Produktion, günstiger als Sie denken. Standard- bis Individualausführung mit extra breitem Sehfeld **ab 249.- €**

**Seethaler**  
Ziemetshausen  
Bahnhofstr. 3 Tel. 08284 287

## Hausflohmarkt in Gabelbach

23.09.2018, 09.00 – 14.00 Uhr  
Im Oberdorf 2, Gaststätte Schwarzer Adler  
Auflösung von Gaststätte und Haushalt  
- Glas, Porzellan, Antiquitäten  
- landwirtschaftliche Geräte ab 1900

**EXCELLENCE**  
Maklerhaus

Noch nie war Ihre Immobilie so wertvoll wie heute!  
Zeit für Veränderung?

**Kostenfreie** Bewertung Ihrer Immobilie, ob Haus, Wohnung oder Grundstück, lassen Sie sich fachkundig beraten. Erfahren Sie, wie ich Ihr Eigentum zum besten Marktpreis verkaufen kann. Die Immobilienmaklerin aus Ihrer Heimat.

### Annette Lehner

Zertifizierte Immobilienmaklerin (IHK)  
gepr. Immobilienberaterin für Wohnimmobilien (BVI)  
Telefon: 0172-91 70 898  
E-Mail: a.lehner@excellence-maklerhaus.de  
Eichenweg 3b - 86850 Fischach



**HB MARXER**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

### Steuern sparen durch doppelte Haushaltsführung?

Gerne beraten wir Sie, was Sie bei einer beruflich bedingten doppelten Haushaltsführung beachten sollten, damit sich das Finanzamt daran beteiligt.

Michaela Marxer und Vera Gregorić

Vom Handelsblatt zu den „Besten Steuerberatern 2018“ gekürt!

HB Marxer Steuerberatungs GmbH  
Siefenwanger Str. 6 · 86424 Dinkelscherben  
Tel. 0 82 92 / 95 09 30  
www.hb-plus.tax/dinkelscherben



**HB PLUS**

Kompetenz-Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung



## RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)  
Augsburger Str.1 | 86441 Zusmarshausen  
Telefon: 08291 34000-51 | Mobil: 0177 7477884  
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de  
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de

# Das Beste für Ihre Ohren!

Unser Meisterteam in Dinkelscherben freut sich auf Ihren Besuch!



Marktstraße 17  
86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292 901642

Mo./Di./Do.  
8-13 Uhr + 14-18 Uhr  
Mi./Fr. 8-14:30 Uhr  
Samstag nach Vereinb.!

Über 40x in Süddeutschland!

**HÖRGERÄTE LANGER**

www.hoergeraete-langer.de

## Niedermaier Bäckerei-Konditorei-Café



Hauptstraße 23  
86420 Diedorf  
Telefon 08238 7102  
Mo. - Sa. 5.30 - 18.00 Uhr  
So. 8.00 - 17.00 Uhr

www.cafe-niedermaier.de

- große Kuchen- und Tortenauswahl
- reichhaltige Frühstückskarte
- werktags hausgemachter Mittagstisch
- Kinderspielecke, Wickelstation
- behindertengerechter Zugang und WC

**Feiertagsbrunch**  
Mittwoch, 03.10.2018

15,- € Karten ab sofort im Vorverkauf!  
Kinder bis 6 Jahre, 1,- € pro Lebensjahr



Like us on Facebook



# GARANTIERT REZEPTFREI bei PROBLEMZONE PREMIUM-FIT

**Deine Extraportion Glückshormone**  
Wähle Dein persönliches 8-Wochen-Test-Konzept

- Idealgewicht durch gesunden Stoffwechsel
- Weniger Schmerzen mit einem starken Rücken
- Topfit macht sexy

**Dein behappy-Start für nur 79,- Euro**

Hauptstr. 32 · 86459 Gessertshausen · Tel. 08238 9652700 · info@problemzone-zirkelstudio.de